



NAUMBURG TOURISMUS.

Из истории города

- Около 1000** — Маркграфы Мейсена строят свой новый замок „Нувенбург“ на месте сегодняшнего Высшего земельного суда.
- 1028** — Наумбург становится резиденцией епископа.
- 1033** — Кайзер Конрад II предоставляет Наумбургу право рыночной торговли.
- 1042** — Освящение первого собора
- 12 век** — Купцы, промысловики и ремесленники основали свое собственное поселение – Бюргерштадт. Торговля и оживленная ярмарочная деятельность (Петер-Паульс-Мессе) приносят городу богатство и престиж.
- 1287** — Строительство первых городских укреплений, начало строительства собора в позднероманском-раннеготическом стиле.
- 1432/33** — Торгово-ярмарочный город Наумбург является членом Саксонского Ганзейского союза городов.
- 1517** — Новое строительство многочисленных городских домов и ратуши после опустошительного пожара
- 1542** — Мартин Лютер вводит в сан первого в мире немецкого протестантского епископа Николая фон Амсдорфа в Наумбургском соборе.
- 1618/48** — Тридцатилетняя война: расквартирование и военные контрибуции (налоги)
- 1714** — Городской пожар после порохового взрыва на ярмарке Петер-Паульс-Мессе
- 1746** — Освящение И. С. Бахом органа Хильдебрандта в церкви Ратштадткирхе Святого Венцеля.
- 1806/13** — Освободительные войны наложили огромное бремя на город. Наполеон снова останавливается в Наумбурге.
- 1815** — В результате Венского конгресса Наумбург отходит к Пруссии.
- 1816** — Наумбург становится резиденцией верховного суда прусской провинции Саксонии.
- 1832** — Отменено разделение Домфрайхайта (первоначально земель, находящихся в ведении собора) и Бюргерштадта (первоначально поселение горожан).
- 1835** — Основание Наумбургского виноградарского общества.
- 1846** — Подсоединение к Тюрингской железной дороге.
- 1892** — Ввод в эксплуатацию Наумбургского трамвая.
- 19 век** — Наумбург становится городом государственных служащих, военных и пенсионеров. Построены садовые кварталы города, школы, казармы и кадетский корпус.

Из истории города

- 1939–1945** — Центр города в значительной степени сохранился без военных разрушений.
- 1991** — Наумбург становится образцовым городом для городской перепланировки.
- 1992** — Наумбург становится резиденцией Высшего земельного суда Саксонии-Анхальт.
- 1994** — Наумбург становится районным центром Бургенланда.
- 2008** — Заявление на включение культурного ландшафта Зале-Унструт в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.
- 2013** — Наводнение века на Зале и Унструте.
- 2018** — Собор Святых Петра и Павла в Наумбурге включен в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.



Прогулка по городу Наумбург с аудиогидом

С аудиогидом Вы отправитесь на индивидуальную ознакомительную экскурсию и познакомитесь с достопримечательностями соборного города, независимо от времени и скорости. Аудиогиды доступны также на немецком, английском языке и на легко понятном немецком языке. Желаем Вам приятной экскурсии!

Выходные данные: Издатель: Stadt Naumburg (Saale) | SG Tourismus, Markt 1, 06618 Naumburg | 1-ое издание | Август 2021 г. | 10.000 экз. | Макет, набор, иллюстрации: Gudman Design | Фотографии: Falko Matte, ArTo/stock.adobe.com | Печать: Druckhaus Gera GmbH

Центр туристической информации Наумбурга (Tourist-Information)
 Markt 6 | D-06618 Naumburg
 Телефон: +49 (0) 3445 273-125
 tourismus@naumburg-stadt.de
 www.naumburg-tourismus.de



Прогулка по городу Наумбург

Домфрайхайд и Бюргерштадт



Прогулка по городу Наумбург

Домфрайхт и Бюргерштадт

0 Наумбург

Соборный город Наумбург с почти 1000-летней насыщенной событиями историей.

1 Марктплатц (Markt)

Рыночная площадь возникла как плановое поселение купцов и ремесленников на пересечении важных торговых путей Кенигштрассе и Франкенштрассе; городские дома в архитектурном стиле ренессанса и барокко; возведены после городских пожаров 1517/1714 годов поверх прежних построек | **Еженедельный рынок:** пн, ср. 7:30–15:00 часов | сб. 7:30–12:00 часов.

2 Рыночный фонтан

Возведен в 1498 г.; фонтанная скульптура „Каменный человек“ послереформационного периода; на скульптуре показаны черты Святого Вацлава и, вероятно, она предназначалась для статуи Святого.

3 „Резиденция“ („Residenz“ | Markt 7)

Возведена в 1652/53 годах для герцога Морица Саксен-Цейцского; здание в стиле позднего Ренессанса с волютовыми фронтонами; с 1816 года – здание суда; сегодня – резиденция суда первой инстанции Наумбурга.

4 „Шлэссхен“ (Центр туристической информации | Markt 6)

Возведен в 1543 году на месте торгового дома; в западном флигеле бывшие служебные помещения первого и единственного протестантского епископа Николауса фон Амдорфа, введенного в чин Мартином Лютером в 1542 году; сегодня там размещается центр туристической информации и галерея с временными выставками.



5 Ратуша (Rathaus | Markt 1)

Здание в стиле Ренессанса (1517–1528 гг.), в котором использованы части прежних построек, уцелевших после пожара; поперечный фронтон в формах раннего Ренессанса: „итальянский фронтон“; портал с гербом курфюрста Саксонского 1612 года.

22 Городской музей „Hohe Lilie“ (Markt 18)

Комплекс из четырех соединившихся вместе зданий; одно из старейших внутригородских музейных зданий в Германии; романская жилая башня 13 века; сгорела в 1517 году после городского пожара; восстановлена в 1526 году; ступенчатый фронтон с ажурными панелями; парадная комната 1526 года.

23 Херренштрассе (Herrenstraße)

Улица ведет от рынка прямо к собору; епископ и соборный капитул в средние века были хозяевами города и пользовались этой улицей.

24 Аптека „Лавровое дерево“ („Lorbeerbaum-Apotheke“ | Herrenstraße 2)

Один из старейших торговых домов в Наумбурге; построен около 1600 года, великолепный портал с нишами; двухэтажный эркер.

25 Линденринг (Lindenring)

Граница между наумбургским Бюргерштадтом и землями собора; в 13 веке был заложен ров; в 14 и 15 веках были возведены две стены.

26 Розенгартен (Rosengarten)

В средние века – район красных фонарей города; остатки строения старой городской тюрьмы (1549 г.).

27 Соборное кладбище (Windmühlenstraße | Neumauer)

Заложено в 1542 г.; с 16 в. – место погребения высоких сановников соборного капитула, которые до и долгое время после этого имели право быть погребенными в соборной церкви; до 20 в. – наумбургские каноники, соборные проповедники и высший административный персонал имели право на место захоронения; после этого хоронили только высокопоставленных лиц (например, соборных деканов).

28 Штайнвег (Steinweg)

Возможно, первая мощеная улица в Наумбурге; ведет через центр старого епископского поселения (земли собора) к собору, второму центру Наумбурга.

29 Домплатц (Domplatz)

Соборная площадь обозначает центр так называемых земель собора.

30 Старая епископская курия (автостоянка с южной стороны собора)

Меньшая вторичная резиденция наумбургских епископов, которые в 1286 году перенесли свою резиденцию в Цайц.

6 Городская церковь Св. Венцеля (Topfmarkt 18)

Главная приходская церковь бывшего ратушного города; впервые документально упомянута в 1218 году; новое здание с 1426 года; перепланировка интерьера в стиле барокко в 1724 году.



7 Венцельстурм (Topfmarkt 18 | Вход с северной стороны)

Башня (1513 г.) городской церкви Святого Венцеля, которая всегда принадлежала городу; высота 72,74 м; основательно отремонтирована в период с 1991 по 2001 г.; 202 ступени до бывшей квартиры смотрителя башни (46 м), еще 40 ступеней до смотровой площадки (54 м); подъем на башню с апреля по октябрь.

8 Топфмаркт (Topfmarkt)

Старый центр наумбургского Бюргерштадта; когда-то здесь была найдена старая ратуша, построенная из дерева.

9 Юденгассе (Jüdengasse)

Жилой квартал евреев в 14/15 веке; сегодня – улица со зданиями 18/19 века.

10 Якобштрассе (Jakobsstraße)

Подтвержденная ширина улицы с 13 века; расположение межрегиональных торговых путей, например, Царская дорога; трех-четырёхэтажные городские дома 16–19 вв.

11 Хольцмаркт (Holzmarkt)

Бывшее место укладки и сушки тюрингского леса, сплавляемого по реке Зале; возведение памятника Ницше в 2007 г. (бронзовые скульптуры Генриха Апеля).

12 Дом Ницше (Weingarten 18) Центр документации Ницше (Jakobsmauer 12)

В период 1858–1897 гг. – место жительства семьи философа Фридриха Ницше; постоянная выставка „Ницше в Наумбурге“, крупнейшее частное собрание, посвященное восприятию Ницше в 20 в.; библиотека открытого доступа; специальные экспозиции.

13 Городская стена

В 14 веке строительство отдельных укреплений для Бюргерштадта города и земель собора; в 15 веке строительство второго кольца стены вокруг Бюргерштадта.



31 Новая епископская курия (Domplatz 1)

Двухэтажный главный корпус с характерными хвостовыми фронтонами; квадратная, четырехэтажная жилая башня эпохи Высокого Средневековья.

32 Собор Святых Петра и Павла (Domplatz 16)

Всемирное наследие ЮНЕСКО; романо-готическое соборное здание; ограждение западного амвона с рельефами Страстей, группа распятия и двенадцать фигур основателей (включая Уту и Эккехарда) – наиболее важные работы „Наумбургского мастера“; некоторые средневековые витражи в западном хоре; ограждение восточного амвона и крипта поздне-романского периода; часовня Елизаветы с окнами работы Нео Рауха; соборная сокровищница прилб. 285 кв. м.; соборный сад.



33 Часовня Эгидия (Ägidienkapelle | Domplatz 8)

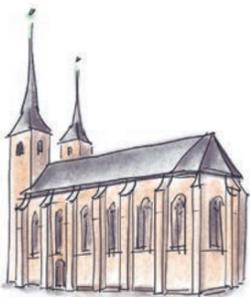
Одна из изначально многочисленных частных часовен каноников; ранний 13 век; частично сохранившийся романский тимпаном с изображением легенды Эгидия; посещение для групп с предварительным бронированием.

34 Соборный сад

Большой сад с прудами к западу от собора; открыт опять в 2011 году в связи с проведением национальной выставки „Наумбургский мастер – скульптор и архитектор в Европе соборов“.

35 Высший земельный суд (Oberlandesgericht | Domplatz 10)

Место расположения возведенного в 11 веке Эккехардингерми нового замка „Нувенбург“, который впоследствии дал городу свое название; с 1816 года – резиденция Высшего земельного суда; заново построен в стиле нео-барокко в период с 1914 по 1917 год.



36 Церковь Св. Морица (Moritzkirche | Moritzberg 31)

Бывшая монастырская церковь; готическая постройка на романских фундаментах.

14 Башня „Вассеркунст“ („Wasserkunst“ | Wenzelsmauer)

Последняя из когда-то 19 башен внутренней кольцевой стены Бюргерштадта; служила для обороны и в качестве правовой границы и использовалась также в качестве водонапорной башни.



15 „Рейхскроне“ („Reichskrone“ | Curt-Becker-Platz)

Построен в 1881 году как театр с прилегающим гостиничным комплексом; позднее партийный дом НСДАП; в 1946 г. использовался районным руководством СЕПГ.

16 Трамвайное депо (Heinrich-von-Stephan-Platz 5)

1892 год – первое трамвайное предприятие; кольцевая линия до 1992 года; сегодня – самое маленькое в Германии трамвайное предприятие с регулярной эксплуатацией.



17 Мариенплатц (Marienplatz)

Площадь сформировала центр нескольких пригородов Наумбурга в 12 веке; позже объединилась в Бюргерштадт.

18 Мариентор (Marientor | Marienplatz)

Единственные из пяти бывших городских ворот Бюргерштадта, сохранившиеся до наших дней; редкий пример двойных ворот; основная часть из 14 века; значительно расширена в 15/16 веке; можно посетить ход по внутренней стороне стены и башню; мероприятия под открытым небом: например летний театр и летние вечерние концерты.

19 Церковь Марии и Магдалены (Marien-Magdalenen-Kirche | Marienplatz 3)

Зальная церковь в стиле барокко 18 века, орган мастера Ладегаста; роспись потолка нюрнбергским мастером Вильгельмом Ресселем (1727); церковные службы, организованные концерты, культурные мероприятия.



20 Портал Симсона (Simson-Portal | Marienstraße 12a)

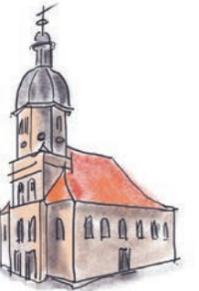
Портал в стиле Ренессанса 1574 года; рельефы апостолов Петра и Павла; на орнаменте Самсон в схватке со львом.

21 Модель (Markt)

Бронзовая модель Бюргерштадта и земель собора; масштаб 1:600; открыта в 2016 году; шрифт Брайля для людей с нарушениями зрения.

37 Церковь Св. Отмара (Kirche St. Othmar | Othmarsplatz 14)

Возведена на месте средневекового здания-предшественника; завершена в 1699 году; простая церковь в стиле барокко; в окружении дома пастора (Отмарсплатц 10) и бывшей школы (Отмарсплатц 7).



38 Католическая церковь Св. Петра и Павла (Katholische Kirche St. Peter und Paul | Kramerplatz 2)

Римско-католическая церковь; последнее строительство здания католической церкви в ГДР; в период 1957–1962 гг.; архитектор Иоханнес Ройтер (старший).

39 Наумбургский театр (Am Salztor 1)

Самый маленький городской театр в Германии; около 80 мест; драматический, детский, молодежный и кукольный театр; ансамбль с четырьмя актерами и случайными приглашенными актерами.



40 Здания Зальцторхойзер (Am Salztor)

1834/35 построены как прусский таможенный пост недалеко от бывших городских ворот (Зальцтор).

41 Бывшая тюрьма (Am Salztor 5)

Комплекс восходит к первоначально существовавшему „Королевскому суду присяжных“ (1859 г.); с точки зрения истории архитектуры, здание суда присяжных, которое является охраняемым памятником, относится к школе Фридриха Шинкеля; тюрьма была закрыта в 2012 году.

42 Федеральное ведомство иностранных языков (Kösener Straße 50)

Было открыто в апреле 1900 года как восьмая и последняя прусская кадетская школа; школа Бундесвера по приобретению гражданской квалификации в Наумбурге была основана в 1992 году как первая в новых федеральных землях.